



# KAMAKURA

Japonų maisto restoranas



**Japanese owner**

**Matt Sasaki**

佐々木 雅仁

**Tikras japoniškas skonis sukurtas Masahito Sasaki, restorano savininko ir virtuvės šefo iš Japonijos**

## KAMAKURA RAMEN WORLD

**Ramen sriuba yra viena iš populiariausių japonijoje.**

**Ramen is one of the most popular foods in Japan and there are about 35,000 ramen shops.**

**Ramen is one universe where soup, noodle and toppings are put together in one bowl.**

**Kamakura ramen is**

- **Tikri japoniški ramen**
- # **Real Japanese ramen**
- **Rankų darbo makaronai**
- # **House handmade noodle**
- **Ypatingas sultinys**
- # **Deep taste soup**
- **Įvairūs priedai**
- # **Various topping**





**Kiaulienos ramen**  
**Pork Ramen**  
醤油トン骨ラーメン

**Makaronai, kiaulienos sultinys, soja**

**Priedai:**

**sojoje virtas kiaušinis, kiauliena,**

**Smulkintas poras**

**Soy sauce taste**

**Hand made special ramen noodle in hot pork soup**

**topping:**

**boiled egg**

**sliced pork**

**chopped long onion**

**4.50 €**



**Vištienos ramen**  
**Chicken ramen**  
チキンラーメン醤油味

**Makaronai, vištienos sultinys, soja**

**Priedai:**

**sojojevirtas kiaušinis, vištiena smulkintas**

**poras**

**Soy sauce taste**

**Hand made special ramen noodle in hot chicken soup**

**topping:**

**boiled egg**

**grilled chicken**

**chopped long onion**

**4.50 €**



**Daržovių ramen**  
**Vegetable ramen**  
タンメン

**Makaronai**

**Keptos daržovės**

**Vištienos sultinys**

**Salt taste**

**Hand made special ramen noodle in hot chicken soup**

**topping:**

**grilled vegetables**

**4.50 €**



**Kolagen kreminis  
ramen**

**Collagen creamy  
ramen**

**コッテリラーメン**

Makaronai, kiaulienos ir  
vištienos sultinys, pienas,  
sviestas.

**Priedai:**

**Sojojevirtas kiaušinis  
kiauliena  
Smulkintas poras**

**Much collagen contained  
so your skin will be kept  
beautiful!!**

**Salt taste**

**Hand made special noodle  
in hot**

**pork/chicken soup**

**butter & milk are used .**

**topping:**

**boiled egg**

**sliced pork**

**chopped long onion**

**5.50 €**



**Miso ramen**

**味噌ラーメン**

**Makaronai, miso skonio  
vištienos sultinys**

**Priedai:**

**Sojojevirtas kiaušinis  
Vištiena, smulkintas  
poras, kukurūzai**

**Miso taste**

**Hand made special  
ramen noodle in hot  
chicken soup**

**topping:**

**boiled egg**

**grilled chicken.**

**chopped long onion  
corns**

**5.00 €**



**Tantan ramen**

**坦々麺**

**Mūsų pagaminti  
ypatingi ramen  
makaronai su  
vištienos sultiniu.**

**aštru!**

**PRIEDAI:**

- **Kiaulienos ir  
jautienos faršas  
kepti aštrioje miso  
pastoje.**
- **stambiai pjaustyti  
svogūnai**

**Spicy hot !**

**Spicy miso taste**

**Hand made special  
ramen noodle in hot  
chicken/ pork  
soup**

**topping:**

**grilled beef/ pork minced  
meat**

**chopped long onion**

**5.50 €**

# KAMAKURA CURRY WORLD









Karis su ryžiais yra vienas iš populiariausių patiekalų Japonijoje. Japoniškas karis skiriasi nuo Indiško. Prieš 150 metų Japonų laivyno kariai perėmė receptą iš Anglijos laivyno karių ir patobulino japoniškame variante.

Kari patiekalai pateikiami su ryžiais, šviežių daržovių salotomis ir sriuba.

Curry rice is one of the most popular foods in Japan. Japanese curry is different from Indian curry. Japanese navy learned it from English navy about 150 years ago and it spread all over Japan. it is being modified in Japanese way.

All curry menu include rice, fresh salad and soup.

## Pasirinkite aštrumą // Select hotness level

level	0	1	2	3
how hot? Aštrumo lygis	No hot, vaikiškas neaštru  	mild hot vidutiniškai aštru  	hot aštru	very hot labai aštru
additional fee	0 €	0 €	0 €	0 €
level	4	5	6	7
how hot?	very very hot labai labai aštru  	super hot ypatingai aštru  	abnormal hot nenorma liai aštru  	death hot savižudiškai aštru  
additional fee, Papildom a kaina	0 €	0.5 €	1.0 €	1.5 €



### **Vištienos karis**

**Chicken curry**

**チキンカレー**

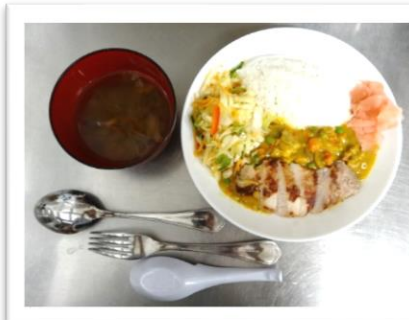
**Gaminant dedama sviesto ir kviečių miltų.**

**Butter and wheat flour are used.**

**kartu su :  
ryžiais, šviežių  
daržovių salotomis ir  
sriuba**

**including rice, fresh  
salad and soup**

**5.00 €**



### **Kiaulienos karis**

**Pork curry**

**ポークカレー**

**Gaminant dedama sviesto ir kviečių miltų.**

**Butter and wheat flour are used.**

**kartu su :  
ryžiais, šviežių  
daržovių salotomis  
ir sriuba**

**including rice,  
fresh salad and  
soup**

**5.50 €**



### **Tailandietiškas karis**

**Thai curry**

**タイカレー**

**Gaminant dedama sviesto ir kviečių miltų.**

**Butter and wheat flour are used.**

**kartu su :  
ryžiais, šviežių  
daržovių salotomis  
ir sriuba**

**including rice,  
fresh salad and  
soup**

**5.50 €**



**KIMA karis**  
**KIMA curry**

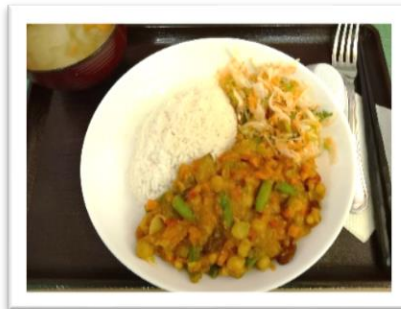
**キーマカレー**

**minced meat (pork &  
beef) with egg**

**kartu su :  
ryžiais, šviežių  
daržovių salotomis ir  
sriuba**

**including rice, fresh  
salad and soup**

**5.50 €**



**Daržovių karis**  
**Vegetable curry**

**野菜カレー**

**kartu su :  
ryžiais, šviežių  
daržovių salotomis  
ir sriuba**

**including rice,  
fresh salad and  
soup**

**5.00 €**



**Meksikietiškas  
karis**  
**Mexican curry**

**タコライス**

**taco taste**

**minced meat  
(pork & beef)**

**kartu su :  
ryžiais, šviežių  
daržovių salotomis  
ir sriuba**

**including rice,  
fresh salad and  
soup**

**5.50 €**



# **KAMAKURA VEGETARIAN WORLD**



**Vegetariškas meniu KAMAKURA restorane yra ruošiamas japonišku**

**Stiliumi, naudojant įvairias daržoves, patiekiant su ryžiais ir sriuba.**

**Skanaus !!!**

**Kamakura vegetarian menu are made by Japanese cooking styles.**

**Many kinds of vegetables are used in Japanese foods.**

**All vegetarian menu include rice and soup except vegetable ramen.**

**Please enjoy !!!**



**Keptos daržovės su  
ryžiais**

**Grilled vegetable on  
rice**

**野菜いため丼**

**kartu su :  
sriuba**

**including soup**

**4.50 €**



**Gruzdintos daržovės  
su ryžiais**

**Fried vegetable  
on rice**

**揚野菜丼**

**kartu su :  
šviežių  
daržovių salotomis  
ir sriuba**

**including, fresh  
salad and soup**

**4.50 €**



**Daržovės  
saldžiarūgščiame  
padaže**

**Sour sweet  
vegetable**

**甘酢野菜**

**kartu su :  
ryžiais ir sriuba**

**including rice,  
fresh salad and  
soup**

**5.00 €**





**Vegetariški daržovių  
ramen**

**Vegetarian vegetable  
Ramen**

**ベジタリアン  
野菜ラーメン**

**Makaronai, keptos  
daržovės, daržovių  
sultinys**

**Salt taste**

**Hand made special ramen  
noodle in hot**

**4.50 €**



**Daržovių karis**

**i Vegetable  
curry**

**野菜カレー**

**kartu su :  
ryžiais, šviežių  
daržovių salotomis  
ir sriuba**

**including rice,  
fresh salad and  
soup**

**5.00 €**



**Gruzdintos daržovės**

**Vegetable  
tempura**

**野菜天ぷら**

**kartu su :  
ryžiais, šviežių  
daržovių salotomis  
ir sriuba**

**including rice,  
fresh salad and  
soup**

**5.50 €**

# KAMAKURA MEAT WORLD



**Japoniškai paruošti mėsos patiekalai restorane "Kamakura" skiriasi nuo vakarietišškai ruošiamų.**

**Viskas iš mėsos patiekama su ryžiais, šviežių daržovių salotomis ir sriuba.**

**Skanaus !!!**

**Kamakura meat dishes are Japanese style and different from western style.**

**All meat menu includes rice, fresh salad and soup.**

**Please enjoy !!!**





**Vištiena  
saldžiarūgščiame  
padaže  
Sour sweet chicken**

**甘酢鶏**

**kartu su :  
ryžiais, šviežių  
daržovių salotomis ir  
sriuba**

**including rice, fresh  
salad and soup**

**5.00 €**



**YAKITORI CHICKEN  
Kepta vištiena ant  
ryžių  
Grilled chicken on  
rice**

**焼鶏丼**

**garlic/ginger soy  
sauce taste**

**kartu su :  
šviežių  
daržovių salotomis  
ir sriuba**

**including fresh  
salad and soup**

**5.00 €**



**KATSUDON  
Gruzdinta  
kiauliena su  
svogūnais ir  
kiaušiniu ant ryžių**

**Pork cutlet & egg on  
rice**

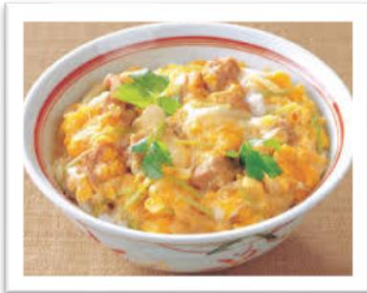
**カツ丼**

**Gaminant dedama  
kviečių miltų.  
Egg and wheat flour are  
used.**

**kartu su :  
šviežių  
daržovių salotomis  
ir sriuba**

**including fresh  
salad and soup**

**6.00 €**



### **OYAKO**

**Vištiena ir kiaušinis  
ant ryžių**

**Chicken & egg on  
rice**

**親子丼**

**Egg is used.**

**kartu su :  
šviežių  
daržovių  
salotomis ir  
sriuba**

**including fresh  
salad and soup**

**5.50 €**



### **OMURAIKU**

**Ryžiai su vištiena**

**Ketchup rice  
wrapped by grilled  
egg**

**オムライス**

**Egg is used.**

**kartu su :  
šviežių  
daržovių salotomis  
ir sriuba**

**including fresh  
salad and soup**

**5.00 €**



**Vištienos kepsnys**

**Chicken cutlet**

**チキンカツ**

**Gaminant dedama  
kviečių miltų  
Egg and wheat flour are  
used.**

**kartu su :  
ryžiais, šviežių  
daržovių salotomis  
ir sriuba**

**including rice,  
fresh salad and  
soup**

**5.50 €**



### **SUKIYAKI**

**Troškinta jautiena  
arba kiauliena su  
daržovėmis**

**Grilled meat &  
vegetables**

**すき焼き**

**soy sauce taste**

**kartu su :  
ryžiais ir sriuba**

**including rice**

**Kiauliena:**

**Pork**

**6.00 €**

**Jautiena:**

**Beef**

**9.00 €**



### **KARAAGE**

**Gruzdinta vištiena  
japoniškai**

**Fried chicken  
Japanese style  
garlic/ginger soy  
sauce taste**

**鶏唐揚げ**

**kartu su :  
ryžiais, šviežių  
daržovių salotomis  
ir sriuba**

**including rice,  
fresh salad and  
soup**

**5.00 €**



**Gruzdintos  
vištienos šlaunelės**

**Fried plain chicken**

**鶏の素揚げ**

**kartu su :  
ryžiais, šviežių  
daržovių salotomis  
ir sriuba**

**including rice,  
fresh salad and  
soup**

**5.00 €**



## **TONKATSU**

**Kiaulienos  
kepsnys  
(sprandinė)**

**Pork cutlet  
(sprendine)**

**トンカツ**

**with special  
kechup sauce**

**Gaminant dedama  
kviečių miltų  
Egg and wheat flour are  
used.**

**kartu su :  
ryžiais, šviežių  
daržovių salotomis  
ir sriuba**

**including rice,  
fresh salad and  
soup**

**6.00 €**



## **YAKI-PORK**

**Kepta kiauliena  
ant ryžių**

**Grilled pork on rice**

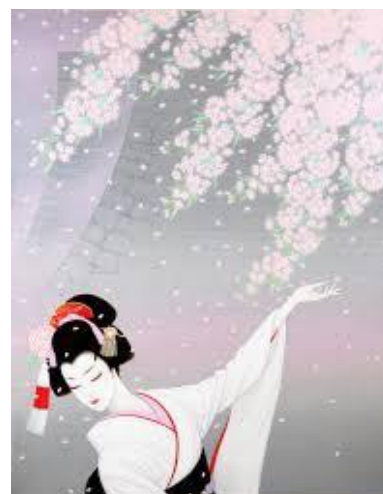
**焼き豚丼**

**garlic/ginger soy  
sauce taste**

**kartu su :  
ryžiais, šviežių  
daržovių salotomis  
ir sriuba**

**including rice, fresh  
salad and soup**

**5.50 €**





# **KAMAKURA SEAFOOD WORLD**



**Japonai, gyvendami salose, prie jūros, siūlo daug įvairių jūros gėrybių patiekalų, visos jūros gėrybės patiekiamos su ryžiais ir sriuba.**

**Skanaus !!!**

**Japan is the island country and Japanese are living around sea.  
so there are so many kinds of seafood dishes.  
All seafood menu includes rice and soup**

**Please enjoy !!!**



**TEMPURA**  
**Gruzdintos daržovės**  
**ir krevetės**  
**Tempura**  
**天ぷら**

**Gaminant dedama**  
**kviečių miltų**  
**Wheat flour is used.**

**kartu su :**  
**ryžiais, šviežių**  
**daržovių salotomis**  
**ir sriuba**

**including rice,**  
**fresh salad and**  
**soup**

**6.00 €**



**Gruzdintų jūros**  
**gėrybių rinkinys**  
**Mix seafood cutlet**  
**ミックスシーフードフライ**

**Gaminant dedama**  
**kviečių miltų**  
**Egg and wheat flour**  
**are used.**

**kartu su :**  
**ryžiais, šviežių**  
**daržovių salotomis**  
**ir sriuba**

**shrimp,**  
**salmon fillet**  
**squid fillet**

**including rice,**  
**fresh salad and**  
**soup**

**10.00 €**



**NABEYAKI-UDON**  
**鍋焼きうどん**

**Japoniški “udon”**  
**makaronai, sojos**  
**sriuba, daržovės,**  
**krevečių tempura**  
**kiaušinis**

**Japanese noodle**  
**“udon”**  
**in soy sauce soup**

**topping :**  
**shrimp tempura**  
**vegetables**  
**egg**

**7.00 €**



**Keptos krevetės  
ant ryžių**

**Grilled shrimp on  
rice**

**焼エビ丼**

**kartu su :  
šviežių  
daržovių salotomis  
ir sriuba**

**including fresh  
salad and soup**

**9.00 €**



**Kepta lašiša ant  
ryžių**

**Grilled salmon on  
rice**

**焼鮭丼**

**kartu su :  
šviežių  
daržovių salotomis  
ir sriuba**

**including fresh  
salad and soup**

**9.00 €**



**Keptos krevetės su  
gruzdinta lašiša  
ant ryžių**

**Grilled shrimps &  
salmon on rice**

**焼鮭エビ丼**

**kartu su :  
šviežių  
daržovių salotomis  
ir sriuba**

**salmon fillet  
shrimp**

**including fresh  
salad and soup**

**10.00 €**



**Žuvies kepsnys su  
karštomis  
daržovėmis  
(Australika Lydeka)**

**Fish cutlet with  
grilled vegetables  
(Australian Paiku)**

**魚フライ**

**Gaminant dedama  
kviečių miltų  
Egg and wheat flour are  
used.**

**kartu su :  
ryžiais ir sriuba**

**including rice,  
grilled vegetables  
and soup**

**7.50 €**



**Lašišos kepsnys su  
karštomis  
daržovėmis**

**Salmon cutlet with  
grilled vegetables**

**鮭フライ**

**Gaminant dedama  
kviečių miltų  
Egg and wheat flour are  
used.**

**kartu su :  
ryžiais ir sriuba**

**including rice,  
grilled vegetables  
and soup**

**10.00 €**



**TEKKA-DON**

**Žalias tunas ant  
ryžių**

**Raw tuna on rice**

**鉄火丼**

**kartu su :  
šviežių  
daržovių salotomis  
ir sriuba**

**including fresh  
salad and soup**

**10.00 €**

**pusė porcijos  
Half size**

**5.50 €**



### **Jūros gėrybių suši**

**Mix raw seafood  
sushi**

**海鮮丼**

**Žalia lašiša, žalias  
tunas, keptos  
krevetės, krabų  
ikrai,  
Suši ryžiai**

**Sushi rice  
raw salmon  
raw tuna  
grilled shrimp  
crab egg**

**kartu su :  
šviežių  
daržovių salotomis  
ir sriuba**

**including fresh  
salad and soup**

**12.00 €**



### **Žalia lašiša ant ryžių**

**Raw salmon on rice**

**鮭漬丼**

**kartu su :  
šviežių  
daržovių salotomis  
ir sriuba**

**including fresh  
salad and soup**

**9.00 €**

**pusė porcijos**

**Half size**

**5.00 €**



### **SUKEROKU-SUŠI**

**Kepto tofu sūrio suši  
(4 vnt.)**

**Japoniški suši,  
lašišos  
(4 vnt.)**

**Japanese roll sushi &  
fried tofu sushi**

**助六寿司**

**kartu su :  
šviežių  
daržovių salotomis  
ir sriuba**

**including fresh  
salad and soup**

**6.50 €**

# KAMAKURA SPECIAL

Ypatingas



## Natto

### 納豆

**Tai patiekalas, kuris, japonų nuomone, yra labai sveikas, ir dažniausiai valgomas pusryčiams.**

#### **PRIEDAI:**

**virtos sojos pupelės  
Natto grybas**

**Patiekama su šviežiomis daržovių salotomis ir dubenėliu sriubos (maža porcija).**

**Natto tiekiamas tradiciškai su žaliu kiaušiniu, smulkintais porais ir ryžiais**

**4.50 €**



## Natto

### 納豆

**Natto is made from soy beans and fermented by Natto fungus.**

**It is very healthy food, for example your blood will not be sticky.**

**Your stomach wall will be protected by Natto before you eat stimulating foods.**

**Many Japanese people eat Natto, traditional food in the breakfast on daily basis.**

**Caution: It is difficult for the most people except Japanese to eat Natto.**

**including white rice, fresh vegetable salad, small soup, raw egg and chopped long onion.**

**4.50 €**





# ***KAMAKURA SWEETS***



**Dorayaki  
Su ledais**

**Dorayaki  
with  
ice cream**

**どら焼き アイスクリーム付  
き**

**Saldi “ azuki ”  
pupelių pasta  
sweet red bean  
paste**

**2.50 €**



**Obuolių tempura  
Su ledais**

**Apple tempura  
with  
ice cream**

**リンゴ天ぷら アイスクリーム  
付き**

**2.50 €**

